

## MINISTÈRE DE LA SANTÉ PUBLIQUE ET DE LA FAMILLE

F. 81 — 102

15 DECEMBRE 1980. — Arrêté royal complétant l'arrêté royal du 12 décembre 1955 relatif à l'exportation des viandes

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 septembre 1952 relative à l'expertise et au commerce des viandes, complétée par les lois des 3 août 1955 et 25 juillet 1960 et modifiées par les lois des 21 mars 1964 et 15 avril 1965;

Vu l'arrêté royal du 12 décembre 1955 relatif à l'exportation des viandes, modifié par les arrêtés royaux des 19 août 1960, 24 décembre 1962, 24 avril 1965, 2 avril 1968, 30 août 1968, 9 mars 1970, 28 décembre 1970, 3 juillet 1974 et 17 juin 1976;

Considérant la Directive du Conseil des Communautés Européennes (72/461/C.E.E.) du 12 décembre 1972 modifiée le 22 janvier 1980 (80/213/C.E.E.);

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, modifiées par la loi ordinaire de réformes institutionnelles du 9 août 1980, notamment l'article 3, § 1er;

Vu l'urgence;

Considérant que l'urgence se justifie en ce que les dispositions des Directives du Conseil des Communautés européennes soient rapidement transposées dans les dispositions nationales;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Santé publique,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Un article 8bis, libellé comme suit, est inséré entre les articles 8 et 9 de l'arrêté royal du 12 décembre 1955 relatif à l'exportation des viandes :

« Art. 8bis. Les viandes, visées sous les points 7a, 7b, 1<sup>er</sup> et 3<sup>er</sup>, 7c, 8 et 9 de l'article 8 peuvent être estampillées au moyen de l'estampille prévue à l'annexe 5, A IIIquater de l'arrêté ministériel du 11 mars 1953 pris en exécution de l'arrêté royal du 9 mars 1953 concernant le commerce des viandes de boucherie et réglementant l'expertise des animaux abattus à l'intérieur du pays, à condition qu'elles soient obtenues, découpées, transportées et entreposées dans un autre emplacement ou à d'autres moments que les viandes destinées aux échanges intracommunautaires de viandes fraîches. Ces viandes ne peuvent toutefois être utilisées en tant que viandes fraîches dans les échanges intracommunautaires. »

Art. 2. Notre Ministre de la Santé publique est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 15 décembre 1980.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre de la Santé publique,

L. DHOORE

F. 81 — 103

16 DECEMBRE 1980. — Arrêté ministériel complétant l'arrêté ministériel du 11 mars 1953 pris en exécution de l'arrêté royal du 9 mars 1953 concernant le commerce des viandes de boucherie et réglementant l'expertise des animaux abattus à l'intérieur du pays

Le Ministre de la Santé publique,

Vu la loi du 5 septembre 1952, relative à l'expertise et au commerce des viandes, complétée par les lois des 3 août 1955 et 25 juillet 1960 et modifiée par les lois des 21 mars 1964 et 15 avril 1965;

Vu l'arrêté royal du 9 mars 1953 concernant le commerce des viandes de boucherie et réglementant l'expertise des animaux abattus à l'intérieur du pays, modifié par les arrêtés royaux des

## MINISTERIE VAN VOLKSGEZONDHEID EN VAN HET GEZIN

N. 81 — 102

15 DECEMBER 1980. — Koninklijk besluit tot aanvulling van het koninklijk besluit van 12 december 1955 betreffende de uitvoer van vlees

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de wet van 5 september 1952 betreffende de vleeskeuring en de vleeshandel aangevuld door de wetten van 3 augustus 1955 en 25 juli 1960 en gewijzigd door de wetten van 21 maart 1964 en 15 april 1965;

Gelet op het koninklijk besluit van 12 december 1955 betreffende de uitvoer van vlees gewijzigd door de koninklijke besluiten van 19 augustus 1960, 24 december 1962, 24 april 1965, 2 april 1968, 30 augustus 1968, 9 maart 1970, 28 december 1970, 3 juli 1974 en 17 juni 1976;

Overwegende de Richtlijn van de Raad van de Europese Economische Gemeenschap (72/461/E.E.G.) van 12 december 1972, gewijzigd op 22 januari 1980 (80/213/E.E.G.);

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, gewijzigd door de gewone wet tot hervorming der instellingen van 9 augustus 1980, inzonderheid op artikel 3, § 1;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de hoogdringendheid zich verrechtvaardigt opdat de bepalingen van de Richtlijnen van de E.E.G. vlug in de nationale bepalingen worden overgebracht;

Op de voordracht van Onze Minister van Volksgezondheid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Een artikel 8bis, wordt ingelast tussen de artikelen 8 en 9 van het koninklijk besluit van 12 december 1955 betreffende de uitvoer van vlees, dat luidt als volgt :

« Art. 8bis. Vlees zoals bedoeld onder de punten 7a, 7b, 1<sup>er</sup> en 3<sup>er</sup>, 7c, 8 en 9 van artikel 8 mag met het keurmerk zoals bepaald in de bijlage 5, A IIIquater van het ministerieel besluit van 11 maart 1953, genomen in uitvoering van het koninklijk besluit van 9 maart 1953, betreffende de handel in slachtvlees en houdende reglementering van de keuring der in het land geslachte dieren, worden gestempeld op voorwaarde dat het in een andere ruimte of op andere tijdstippen wordt verkregen, uitgesneden, vervoerd en opgeslagen dan vlees dat bestemd is om als vers vlees in het intracommunautaire handelsverkeer te worden gebracht. Dit vlees mag evenwel niet gebruikt worden om als vers vlees in het intracommunautaire handelsverkeer te worden gebracht. »

Art. 2. Onze Minister van Volksgezondheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 15 december 1980.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Volksgezondheid,

L. DHOORE

N. 81 — 103

16 DECEMBER 1980. — Ministerieel besluit tot aanvulling van het ministerieel besluit van 11 maart 1953, genomen in uitvoering van het koninklijk besluit van 9 maart 1953 betreffende de handel in slachtvlees en houdende reglementering van de keuring der in het land geslachte dieren

De Minister van Volksgezondheid,

Gelet op de wet van 5 september 1952 betreffende de vleeskeuring en de vleeshandel aangevuld door de wetten van 3 augustus 1955 en 25 juli 1960 en gewijzigd door de wetten van 21 maart 1964 en 15 april 1965;

Gelet op het koninklijk besluit van 9 maart 1953 betreffende de handel in slachtvlees en houdende reglementering van de keuring der in het land geslachte dieren, gewijzigd door de